

TREC

**AMATEUR ELITE
GRAND PRIX
MANCHE DE COUPE
D'EUROPE**

**12 - 13 - 14
AVRIL 2013**

**Centre équestre
Equivalrupt
à DUNG (25)
Franche-Comté
FRANCE**





**COMPETITION
TREC
12 – 13 – 14 AVRIL 2013**

**Centre équestre de la Vallée du Rupt
DUNG (25)**

Dossier compétiteurs

PROGRAMME

CONTACTS ORGANISATION

ACCES

INSCRIPTION

HEBERGEMENT

COMITE ORGANISATION

Président du comité d'organisation : Serge ROTA

Président du Jury : Martial RAPOSO

Chefs de pistes :

- POR : Jean-Bernard DREYFUS

- Adjoint / Vérificateur : Laurence DENIS

- PTV : Olivier LOCQUEGNIES

- MA : Denis JACOUTOT

- Vérificateur MA & PTV : Jean-Bernard DREYFUS

Service médical d'urgences : Centre hospitalier de Montbéliard

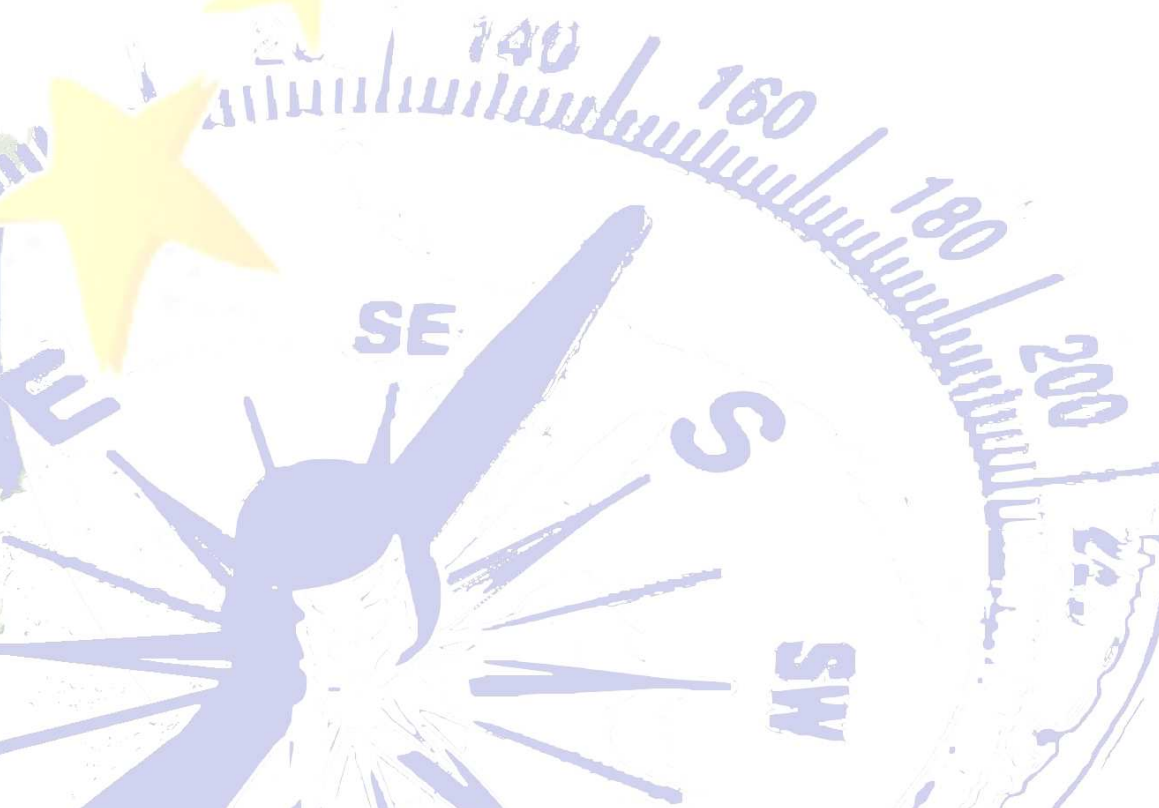
Saisie informatique : Jean-Pierre ETIENNE et Gérard GAY

Commission vétérinaire : Jean-Luc LAURENT

Maréchal-ferrant de service : Julien COLLIN

Réservation des boxes : Sophie BIGIARINI - 06 74 90 20 66

Contact Presse : Françoise GAILLARD *francoise.gaillard-krucien@wanadoo.fr*





ACCES

Le centre équestre Equivalrupt se situe en Franche-Comté, dans le département du Doubs.



Accès

par route :

- par l'autoroute A36 – sortie Voujeaucourt n°8
- par l'autoroute A5 sortie Langres puis N19 via Vesoul



Gare Belfort-Montbéliard TGV

- TGV Paris/Montbéliard : 2h15
- Zurich/Montbéliard : 1h45
- Dijon/Montbéliard : 50 min Lyon/Montbéliard : 2h25
- Marseille/Montbéliard : 4h15.

Navettes reliant Gare TGV et Gare SNCF Montbéliard Centre.



Aéroport de Bâle/Mulhouse

à 80 km et 40 minutes par l'autoroute A36



PLAN

Allondans

Montbéliard



Centre équestre

- Accueil des concurrents
- Contrôle vétérinaires
- PTV
- MA
- Remise des prix

Sainte-Suzanne

Montbéliard

Présentevillers

Sainte-Marie

Arcey

Salle des fêtes

- Espace repas
- Salle des cartes
- Départs POR

INSCRIPTIONS

Date limite des engagements : lundi 8 avril 2013 avant minuit

Frais d'inscription : 185,00 euros

le prix comprend : l'inscription à la compétition + le forfait repas (4 repas + 2 petits-déjeuners) + carte IGN + la location du boxe.

Location des boxes

Attention le nombre de boxes est limité

Ils doivent être réservés avant le 1^{er} avril 2013

Accompagnateurs

Forfait repas Accompagnateur (3 repas + 2 petits-déjeuners) : 50,00 euros par personne.

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans le forfait. Néanmoins, un espace restauration sera à votre disposition au centre équestre.



FORMULAIRE D' INSCRIPTION (1 fiche par compétiteur) - REPORT FORM
TREC DUNG 12/13/14 AVRIL 2013
AMATEUR ELITE GRAND PRIX / MANCHE COUPE D' EUROPE

CAVALIER / RIDER

NOM <i>Name</i>		PRENOM <i>First name</i>	
DATE DE NAISSANCE <i>Date of birth</i>		NATIONALITE <i>nationality</i>	
ADRESSE <i>Address</i>			
CODE POSTAL <i>Post code</i>		VILLE <i>City</i>	
TELEPHONE <i>Phone</i>		MOBILE <i>Mobile Phone</i>	
E-MAIL		N° LICENCE <i>Licence number</i>	

CHEVAL / HORSE

NOM <i>Name</i>		RACE <i>Breed</i>	
DATE DE NAISSANCE <i>Date of birth</i>		HAUTEUR GARROT <i>height withers (cm)</i>	
SEXE <i>Sex</i>	<input type="checkbox"/> jument mare <input type="checkbox"/> hongre gelding <input type="checkbox"/> entier stallion	N° SIRE <i>SIRE n°</i>	

Nous ne gérons pas l'hébergement, merci de réserver directement auprès des établissements (voir liste)
We do not manage the accomodation, please book diretcly with establishments (see list)

PRESTATIONS / PERFORMANCES	TARIFS	QTE / QTY	TOTAL
Engagement compétiteur - inscription au concours - hébergement cheval pour le week end (boite foin paille) - forfait repas du cavalier (du vendredi soir au dimanche midi) Competitor entry - registration competition - Accommodation horse for the weekend (box hay straw) - Rider meal package (from Friday evening to Sunday midday inclusive)	185 €		
ACCOMPAGNATEUR (S) - COMPANION (S)			
Forfait accompagnant comprenant 3 repas et 2 pdj : 2 diners : vendredi et samedi soir 1 déjeuner : dimanche midi 2 petits déjeuners : samedi et dimanche matin Samedi midi : possibilité d'une restauration rapide au centre équestre non comprise dans le forfait Companion package including 3 meals and 2 breakfasts 2 dinners :Friday and Saturday evening 1 lunch : Sunday midday 2 breakfasts : Saturday and Sunday morning Saturday midday : possibility of quick lunch at equestrian center not included in the package	50 €		
		TOTAL	

Règlement (nécessaire pour valider votre inscription) - Payment necessary to validate your registration
 chèque à l'ordre de "EARL PEGASE" / Cheque payable to "EARL PEGASE"
 virement bancaire / bank transfer

Rib Identifiant de compte national

Code Banque 10807	Code Guichet 00005	Numéro de compte 62321059834	Ciè RIB 72	Domiciliation BPBFC MONTBELIARD
----------------------	-----------------------	---------------------------------	---------------	------------------------------------

IBAN International Bank Account Number						Bank Identification Code (BIC) (adresse SWIFT)	
FR76	1080	7000	0562	3210	5983	472	CCBPFPPDJN

Inscription à retourner par mail ou courrier / Registration to return by e-mail or post
 EQUIVALRUPT - ROUTE D ALLONDANS - 25550 DUNG France
 Tel +33 6 07 65 77 44 / +33 6 74 90 20 66

<http://equivalrupt.ffe.com>
<http://www.cavalrupt-25550.ffe.com>

e-mail :
bigiarini.sophie@orange.fr
jeanbernard.dreyfus@free.fr

HEBERGEMENT

Liste des hôtels, Gîtes et Chambres d'hôtes dans un rayon de moins de 10 kilomètres autour du centre équestre.

<p>LA FERME DU SAINANS</p>	<p>Chemin du Sainans 25550 DUNG Tel 03 81 91 02 42 - Fax 03 81 94 70 29 contact@le-sainans.fr http://www.le-sainans.fr</p>	<p>1 km</p>	<p>3 minutes</p>
<p>Les chambres sont disponibles du lundi au vendredi aux tarifs suivants : Les Prés de la Vie 120 € Autrefois 90 € Au Coin du Bois 90 € Au Jardin Fleuri 120 € Le prix de chaque chambre inclut un petit-déjeuner (supplément de 10€ pour un second) et le garage.</p>			
<p>MEUBLÉ TOURISTIQUE DE LA VALLEE DU RUPT**</p>	<p>3 Grande Rue 25550 ECHENANS SUR L'ETANG Propriétaire : Annette Pouillard 35 rue de Montbéliard - 25550 Dung Tél. 03 81 92 31 09</p>	<p>?</p>	<p>?</p>
<p>Maison indépendante sur un terrain clos de 700 m2 avec 1 étage. Entrée, cuisine, micro-onde, séjour, salle de bain, douche indépendante, wc, 2 chambres, TV, lave-linge, chauffage central. 2 lits 90, 1 lit 140, 1 lit 130, 1 lit bébé et 1 clic-clac 130. Tarifs : 300 € la semaine, 150 € le week-end. Classement préfectoral : 210-05-01-26</p>			
<p>HÔTEL RESTAURANT DU CENTRE</p>	<p>51 avenue du Général de Gaulle 25420 BART www.hotelbart25420.com hotelducentre25@orange.fr Tél. 03 81 90 43 93</p>	<p>2 km</p>	<p>6 minutes</p>
<p>Nbre de chambres : 13 Tarifs : de 32 € à 52 € (chambre famille 4 ou 5 pers.), petit déjeuner à 6 €.</p>			

MEUBLÉ TOURISTIQUE DE LA CITADELLE**	<p>24 rue Léon Bourgeois 25200 MONTBÉLIARD</p> <p>Propriétaires : Mme Denninger, 1 av. de la Tranquillité 78000 Versailles Mme Gillet, 43 av. d'Helvétie 25200 Montbéliard Tél. 01 39 50 87 31 / 06 83 21 39 38 / 06 71 61 69 85</p>	4 km	6 minutes
<p>Maison mitoyenne sur 2 niveaux : rez-de-chaussée avec entrée, cuisine, salon, salle de bain, WC, et à l'étage : 2 chambres. Chauffage au gaz, lave linge et cour fermée. 1 lit 140, 2 lits 90, 1 convertible. Tarifs : 140 € le we et 280 € la semaine. Classement préfectoral : 388 00 01 24</p>			
MEUBLÉ TOURISTIQUE LA PLANCHETTE	<p>2 rue de la Planchette 25200 MONTBÉLIARDgallat.edith@orange.frPropriétaires : Gallat Edith et Thierry12 bd Guy de Maupassant - 73100 Aix-Les-BainsTél. 06 72 89 31 65 / 04 79 35 85 96</p>	4 km	8 minutes
<p>Meublé dans maison de centre ville sur RDC surélevé. Stationnement voiture dans une cour attenante à la maison. Entrée après montée d'escaliers dans une véranda, grande pièce séjour-cuisine, salon avec banquette BZ (couchage 2 pers.), 1 chambre avec lit 140x190, SDB, WC, lave-linge, lave-vaisselle, tv, chauffage au gaz. Tarifs : 300 € la semaine, 150 € le week-end. Classement préfectoral : en cours</p>			
HÔTEL BRISTOL**	<p>2 rue de Velette 25200 MONTBÉLIARD www.hotel-bristol-montbeliard.com hotel.bristol@wanadoo.fr Tél. 03 81 94 43 17 - Fax 03 81 94 15 29</p>	5 km	10 minutes
<p>Nbre de chambres : 50 Tarifs : à partir de 59 € à 89 € petit déjeuner à 9 €.</p>			
HÔTEL LE POMPÉI**	<p>Nbre de chambres : 20 Tarifs : à partir de 59 €, petit déjeuner à 7,50 € (offert aux enfants), soirée étape sur réservation. Garages couvert et fermé motos-vélos.</p>	5 km	9 minutes
<p>La Taverne du Pompéi (bières de spécialités) 1 rue de la Cray 25420 VOUJEAUCOURT www.lepompei.fr contact@lepompei.fr Tél. 03 81 90 54 54 - Fax 03 81 30 10 89</p>			

CHAMBRES D'HOTES LA RÊVERIE	11 rue Charles Goguel 25200 MONTBELIARD lareverie@wanadoo.fr Tél. 03 81 94 06 00	5 km	9 minutes
<p>5 chambres d'hôtes installées dans une jolie maison bourgeoise, entourée d'un grand parc, équipées de SDB privative et de TV. Salle de détente équipée d'un rameur, d'un tapis de marche, d'un vélo d'appartement et d'un sauna. Connexion internet filaire. Ouvert tout l'année.</p> <p>Tarifs : 75 € (1 pers.), 95 € (2 pers.), 120€ (3 pers.) et 140 € (suite).</p>			

HÔTEL KYRIAD**	34 avenue du Maréchal Joffre 25200 MONTBÉLIARD www.kyriad-montbeliard-sochaux.fr kyriadmontbeliard@orange.fr Tél. 03 81 94 44 64 - Fax 03 81 94 37 40	6 km	11 minutes
<p>Nbre de chambres : 62 Tarifs : de 49 € à 75 € (petit déjeuner gratuit enfant moins de 12 ans), petit déjeuner à 9 €, soirée étape</p>			

HÔTEL AUX RELAIS VERTS**	Le Pied des Gouttes rue des Frères Deckherr 25200 MONTBÉLIARD www.hotelrelaisvert.net hotelrelaisvert@wanadoo.fr Tél. 03 81 90 10 69 - Fax 03 81 90 15 18	6 km	12 minutes
<p>Nbre de chambres : 60 Tarifs : de 50 € à 98 €</p>			

HÔTEL IBIS***	Le Pied des Gouttes - rue du Jura 25200 MONTBÉLIARD www.ibishotel.com h0622@accor.com Tél. 03 81 90 21 58 - Fax 03 81 90 44 37	6 km	12 minutes
<p>Nbre de chambres : 71 Tarifs : de 62 € à 78 € (tarifs préférentiels sur les chambres en week-end, tarifs promotionnels sur ibishotel.com, hébergement gratuit (- 12 ans) dans la chambre des parents), petit déjeuner à 9 €.</p>			

ETAP HÔTEL**	<p>Le Pied des Gouttes 25200 MONTBÉLIARD www.etaphotel.com h2504@accor.com Tél. 08 92 68 01 50 - Fax 03 81 90 32 65</p>	6 km	12 minutes
<p>Nbre de chambres : 97 Tarifs : de 43 € à 46 € (enfant gratuit dans la chambre des parents), petit déjeuner à 4,95 €. Tarifs promotionnels sur le site : www.etaphotel.com</p>			

HÔTEL DE FRANCE**	<p>Château du Petit Chenois 40 route d'Audincourt 25200 MONTBÉLIARD www.hoteldefrance25.com hoteldefrance25@wanadoo.fr Tél. 03 81 90 21 48 - Fax 03 81 98 40 36</p>	7 km	12 minutes
<p>Nbre de chambres : 17 Tarifs : de 49 € à 68 € (tarifs week-end sauf marché de Noël et tarifs enfants), chambre familiale : 79 € à 82 € Petit déjeuner à 8 €, Possibilité soirée étape avec restaurant à proximité, situé le long de l'Eurovéloroute 6.</p>			

CHAMBRE D'HOTES LE RELAIS DES SAPINS	<p>11 rue du Barrey 25200 BETHONCOURT www.hebergementhotel1.com relaisdessapins@ymail.com Tél. 03 81 97 80 96 / 07 60 84 50 83</p>	7 km	15 minutes
<p>à 5 km de Montbéliard, 5 chambres d'hôtes à la lisière de la campagne, équipée d'une SDB et wc, tv. Activités proposées avec supplément : randonnée pédestre avec guide, à cheval et poney, location VTT. Possibilité livraison pizzas au feu de bois. Tarifs : 40 € (1 pers.), 48 € (2 pers.), 15 € (pers supplémentaire).</p>			

CHARME HÔTEL**	<p>Lieu Dit "Le Redon" 25400 ARBOUANS www.charmehotel-montbeliard.com charme-hotel@wanadoo.fr Tél. 03 81 30 48 48 - Fax 03 81 30 46 83</p>	8 km	16 minutes
<p>Nbre de chambres : 64 Tarifs : à partir de 76 €, (enfants gratuits moins de 2 ans), Soirée étape, petit déjeuner à 8 €. Prestations 2012 : Spa, salle de remise en forme, salle de séminaire (80 places).</p>			

HÔTEL ARIANIS***	11 avenue du Général Leclerc 25600 SOCHAUX www.arianis.fr arianis@wanadoo.fr Tél. 03 81 32 17 17 - Fax 03 81 32 00 90	8 km	14 minutes
Nbre de chambres : 65 Tarifs : de 78 à 95 € (tarifs week-end), soirée étape à 96,50 €, petit déjeuner à 10 €.			

GITE LA CLÉ DES CHAMPS	Route de Lougres 25260 MONTENOIS www.gitemontenois.com nadine@gitemontenois.com Tél. 03 81 93 60 11	8 km	14 minutes
34 couchages en chambres de 2 à 10 pers., avec sanitaires privés (douche, lavabos, wc), salle de réception de 40 pers., cuisine, salle de remise en forme, sauna, avec supplément. 26 couchages en camp canadien (tipi et chalets toilés) et roulottes, prix sur demande, animaux admis sur demande, garage à vélos. Tarifs : 38 € pour 1 ou 2 pers., personne supplémentaire : 18 €. Ouvert toute l'année.			

CHAMBRE D'HÔTES DE VYANS LE VAL	2A rue des Pins 70400 VYANS LE VAL www.chambre-hotes-franche-comte.fr gognlina@aol.com Tél. 03 84 56 84 42 / 06 79 02 65 78	8 km	16 minutes
À 5 mn de Montbéliard "la hauteur de vue sans grimper à l'échelle". Construction sur pilotis, l'accès se fait de plain-pied tout en permettant un effet de surplomb. La cabane offre un grand confort avec douche, lavabo et wc. Baignade naturelle et spa extérieur chauffé toute l'année. Tarifs : 75 € (1 pers.), 95 € (2 pers.).			

HÔTEL CAMPANILE**	Rue du collège 25600 SOCHAUX sochoux@campanile.fr Tél. 03 81 95 23 23 - Fax 03 81 32 21 49 Établissement rénové janvier 2011	9 km	15 minutes
Nbre de chambres : 62 Tarifs : de 67 € à 81 € (tarifs enfants), animaux admis avec supplément : 5 €, soirée étape à 97,90 €, petit déjeuner à 9 €.			

HÔTEL 1ÈRE CLASSE	Rue du collège 25600 SOCHAUX montbeliard.sochaux@premiereclasse.fr Tél. 08 92 70 71 53 / 03 81 32 14 49 (de 7h à 11h et de 17h à 21h) - Fax 03 81 32 09 78	9 km	15 minutes
--------------------------	--	---------	---------------

Nbre de chambres : 72
Tarifs : 38 €,
petit déjeuner à 4,80 €.
supplément animaux 3 €,
soirée étape avec restaurant Campanile, petit-déjeuner offert pour les enfants jusqu'à 10 ans.

LA FERME DES GOUTTES	Ferme des Gouttes - Le Chenois dessous 25400 EXINCOURT http://fermedesgouttes.free.fr fermedesgouttes@live.fr Tél. 03 63 32 41 62 / 06 85 10 98 64	9 km	16 minutes
-----------------------------	--	---------	---------------

5 chambres très accueillantes équipées de salle de bains et TV, situées dans un château installé dans un grand parc boisé et pourtant au coeur de l'agglomération du Pays de Montbéliard. Connexion internet, tennis.
Tarifs : à partir de 50 € (1 pers.), 60 € (2 pers.) suite à partir de 65 € jusqu'à 120 € de 1 à 3 pers.

MEUBLÉ TOURISTIQUE CAILLODS MARIANNE***	21 Grande Rue 70400 BUSSUREL marianne.caillods@orange.fr Tél. 03 84 46 04 96	9 km	13 minutes
--	---	---------	---------------

Appartement en duplex situé à l'étage d'une construction mitoyenne avec un grand séjour- cuisine avec four à pain, 1 chambre, salle de bains/wc et au 2e niveau 1 chambre sous le toit. Cour close dans un espace non privatif.
1 lit 120, 1 lit 140 et 2 lits 90.
Tarifs : 245 € pour 3 nuits et 350 € la semaine.
Classement préfectoral : 24135

MEUBLÉ TOURISTIQUE LE GITE DU PARADIS	Mr et Mme Vallet - 14 rue du Paradis 25260 LOUGRES www.gite-du-paradis.net vallet.patrick@neuf.fr Tél. 06 17 16 04 83	9 km	12 minutes
--	---	---------	---------------

Gîte indépendant de 100 m2 neuf composé d'une cuisine semi-professionnelle, 2 chambres avec grand lit et lavabo, 1 chambre avec 4 lits superposés, salle de bain avec WC, 1 WC indépendant, machine à laver, chauffage au sol, terrasse couverte.
Tarifs : 220 € le we/2 nuits, 350 € la semaine
et 500 € la semaine du 1er juillet au 15 août.
Classement préfectoral : 350-09-01-26